



4-294-472-**11**(1) (SR)

# FM stereo FM/AM risiver

Uputstvo za upotrebu

## **UPOZORENJE**

### **Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.**

Da biste umanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacioni otvor uređaja novinama, stolnjacima, zavesama itd. Ne stavljajte izvore otvorenog plamena na uređaj, na primer upaljene sveće.

Ne postavljajte uređaj u uski prostor poput police za knjige ili ugradnog ormarića.

Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kapljicama vode ili prskanju i ne postavljajte na njega predmete koji sadrže tečnost, na primer vase.

Budući da se mrežno napajanje uređaja prekida izvlačenjem glavnog utikača, priključite uređaj na lako dostupnu utičnicu za napajanje naizmeničnom strujom. Ako primetite bilo kakvu nepravilnost u radu uređaja, odmah izvucite glavni utikač iz utičnice za napajanje naizmeničnom strujom.

Ne izlažite baterije ili uređaj u koji su umetnute baterije visokim temperaturama, na primer sunčevom svjetlu, vatri i sl.

Uredaj dobija mrežno napajanje sve dok je priključen na utičnicu za napajanje naizmeničnom strujom, čak i kada je sam uređaj isključen.

Preveliki zvučni pritisak iz slušalica može da dovede do gubitka sluha.



Ovaj simbol upozorava korisnika na prisustvo površine koja može biti vrela ako se dodirne tokom rada uređaja.

## **Za korisnike u SAD**

### **Podaci o vašem uređaju**

Broj modela i serijski broj se nalaze na zadnjoj strani uređaja. Upišite te brojeve u predviđena mesta navedena ispod. Navedite ih svaki put kada zovete vašeg Sony prodavca povodom ovog proizvoda.

Broj modela \_\_\_\_\_ Serijski broj \_\_\_\_\_



Ovaj simbol upozorava korisnika na prisustvo neizolovanih elemenata visokog napona u kućištu uređaja koji mogu predstavljati opasnost od strujnog udara.



Ovaj simbol upozorava korisnika na prisustvo važnih uputstava za upotrebu i održavanje (servisiranje) u priručniku koji ste dobili uz ovaj uređaj.

## **Važna bezbednosna uputstva**

- 1) Pročitajte ova uputstva.
- 2) Čuvajte ova uputstva.
- 3) Obratite pažnju na sva upozorenja.
- 4) Pratite sva uputstva.
- 5) Ne koristite ovaj uređaj blizu vode.
- 6) Uredaj čistite samo suvom tkaninom.
- 7) Ne blokirajte ventilacione otvore. Postavite uređaj u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 8) Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplosti kao što su radijatori, grejači, pećnice ili drugi uređaji (uključujući pojačala) koji proizvode toplosti.
- 9) Ne zanemarujte bezbednosnu svrhu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva jezička od kojih je jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač ima dva jezička i treći pin za uzemljenje. Široki jezičak ili treći pin postoje radi vaše bezbednosti. Ako isporučeni utikač ne možete da umetnete u vašu utičnicu, obratite se električaru radi zamene stare utičnice.
- 10) Zaštite kabl za napajanje od gaženja ili nagnjećenja, naročito kod utikača, utičnice i na mestu gde izlazi iz uređaja.
- 11) Koristite samo dodatke/pribor koje je odredio proizvođač.

12) Koristite samo na polici sa točkićima, postolju, tronošcu, nosaču ili stolu koje je odredio proizvođač ili koji se prodaju uz uređaj. Ako koristite policu sa točkićima, pažljivo pomerajte policu na kojoj se nalazi uređaj da biste izbegli povrede usled prevrtanja.



13) Isključite uređaj iz mrežnog napajanja tokom grmljavine ili ako ga nećete koristiti u dužem vremenskom periodu.

14) Sve popravke bi trebalo da obavljuju samo kvalifikovani serviseri. Popravka je potrebna u slučaju da se uređaj oštetи na bilo koji način, na primer ako se oštetи kabl za napajanje ili utikač, ako u uređaju upadne tečnost ili neki predmet, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne funkcioniše pravilno ili ako ga ispuštite.

## **Sledeća izjava Federalne komisije za komunikacije (FCC) se odnosi samo na verzije ovog uređaja za tržište SAD. Ostale verzije možda nisu u skladu sa tehničkim propisima FCC-a.**

### **NAPOMENA:**

Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima za digitalne uređaje klase B prema poglavljiju 15 pravilnika Federalne komisije za komunikacije. Ova ograničenja postoje radi zaštite od štetnih smetnji do kojih može doći u kućnom okruženju. Ova oprema stvara, koristi i emituje energiju u području radijskih frekvencija iako se ne postavi i koristi prema uputstvima, može da dovede do štetnih smetnji kod radijskih komunikacija. Međutim, ne postoji garancija da se smetnje neće javiti ako se uređaj postavi na odgovarajući način. Ako ovaj uređaj ometa radio ili televizijski prijem, što možete da utvrdite tako što ćete uređaj isključiti a zatim ponovo uključiti, preporučujemo vam da pokušate da otklonite smetnje tako što ćete preduzeti jednu ili više od sledećih mera:

- Premestite prijemnu antenu ili je okrenite.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika.
- Priključite opremu na utičnicu koja je udaljena od one na koju je priključen prijemnik.
- Obratite se za pomoć prodavcu ili iskusnom radio/TV serviseru.

## **PAŽNJA**

Upozoravamo vas da bilo kakve promene ili izmene koje nisu izričito odobrene u ovom uputstvu mogu dovesti do problema prilikom upotrebe ove opreme.

Da biste umanjili rizik od strujnog udara, kabl za zvučnike bi trebalo da povežete sa uređajem i zvučnicima u skladu sa sledećim uputstvima.

- 1) Izvucite kabl za napajanje naizmeničnom strujom iz MREŽNOG NAPAJANJA.
- 2) Skinite 10 do 15 mm izolacije na žici kabla za zvučnik.
- 3) Pažljivo povežite kabl za zvučnik sa uređajem i zvučnicima tako da ne dodirujete žice unutar kabla rukama. Takođe izvucite kabl za napajanje naizmeničnom strujom iz MREŽNOG NAPAJANJA pre nego što izvučete kabl za zvučnike iz uređaja i zvučnika.

## **Za korisnike u Evropi**



**Odlaganje stare električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno skupljanje otpada)**

Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Proizvod bi trebalo da odložite na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.



## Odlaganje potrošenih baterija (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno skupljanje otpada)

Ovaj simbol na bateriji ili njenom pakovanju označava da se baterija koja se dobija uz ovaj proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Na nekim baterijama se poređ ovog simbola može nalaziti i hemijski simbol. Hemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) se dodaje ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Pravilnim odlaganjem baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa. Ako proizvodi zahtevaju stalno prisustvo baterije zbog bezbednosti, performansi ili celovitosti podataka, takvu bateriju bi trebalo da zameni isključivo obućeni serviser.

Da biste bili sigurni da će baterija biti pravilno zbrinuta, predajte potrošenu bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme.

Za sve ostale baterije pogledajte poglavje o bezbednom uklanju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu potrošenih baterija. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

## Napomena za korisnike: Sledeće informacije se odnose samo na opremu koja se prodaje u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije.

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašćeni predstavnik za EMC i bezbednost uređaja je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Za sva pitanja u vezi sa servisom ili garancijom pogledajte adrese koje su navedene na zasebnom servisnom ili garantnom listu.

## 0 ovom priručniku

- Uputstva u ovom priručniku se odnose na model STR-DH130. Broj modela se nalazi u donjem desnom uglu prednje strane uređaja. Na slikama korišćenim u ovom priručniku prikazan je evropski model uređaja i one se mogu razlikovati od vašeg modela. Bilo kakva razlika u radu je naznacena u priručniku u vidu teksta „samo evropski model“.
- Uputstva u ovom priručniku opisuju upravljanje risiverom pomoću isporučenog daljinskog upravljača. Takođe možete da koristite tastere ili okrugle potenciometre na risiveru ako oni imaju isti ili sličan naziv kao oni na daljinskom upravljaču.

# Sadržaj

---

O ovom priručniku .....	4
Isporučena dodatna oprema .....	6
Opis i položaj delova .....	7
Početni koraci .....	13

## Povezivanje

1: Postavljanje zvučnika.....	13
2: Povezivanje zvučnika .....	14
3: Povezivanje audio/video opreme .....	14
4: Povezivanje antena .....	17
5: Povezivanje kabla za napajanje naizmeničnom strujom .....	18

## Priprema risivera

Pokretanje risivera.....	18
Biranje sistema zvučnika .....	19
Podešavanje tona .....	19

## Osnovne radnje

Reprodukacija .....	20
Prikaz informacija na displeju.....	21
Snimanje pomoću risivera.....	22

## Korišćenje tjunera

Slušanje FM/AM radija.....	22
Memorisanje FM/AM radio stanica (Preset Tuning).....	24
Prijem RDS signala .....	26
(samo evropski modeli)	

## Korišćenje menija

Korišćenje menija za podešavanje.....	26
---------------------------------------	----

---

## Korišćenje daljinskog upravljača

Menjanje podešavanja koje je dodeljeno tasteru za izbor ulaza .....	27
Vraćanje tastera za izbor ulaza na početne vrednosti.....	28

---

## Dodatne informacije

Mere opreza .....	29
Rešavanje problema .....	30
Specifikacije .....	32
Indeks .....	34

## Isporučena dodatna oprema

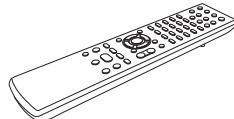
- Uputstvo za upotrebu (ovaj priručnik)
- Kratki vodič za podešavanje
- FM žična antena (1)



- AM kružna antena (1)



- Daljinski upravljač (RM-AAU130) (1)

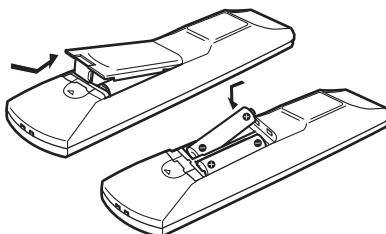


- Baterije R6 (veličina AA) (2)



## Umetanje baterija u daljinski upravljač

Umetnите dve isporučene R6 baterije (veličina AA) tako da oznake polariteta  $\oplus$  i  $\ominus$  na baterijama odgovaraju dijagramu u odeljku za baterije daljinskog upravljača.

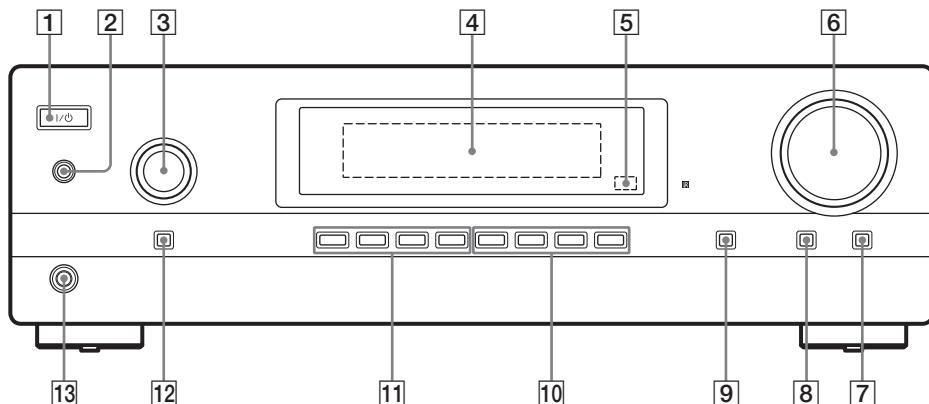


### Napomene

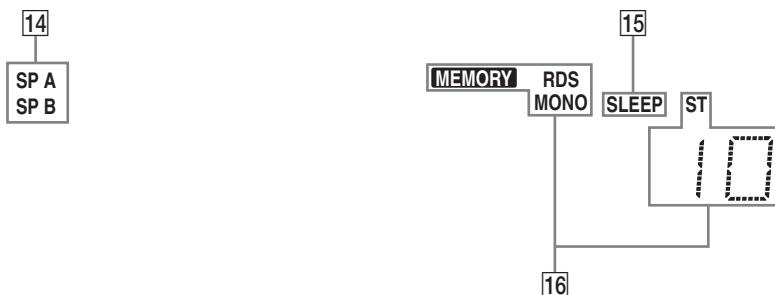
- Ne ostavljajte daljinski upravljač na izuzetno toplo mesto ili mesto sa velikom količinom vlage.
- Ne koristite nove baterije sa stariim.
- Ne mešajte manganske baterije sa drugim vrstama baterija.
- Ne izlažite senzor daljinskog upravljača direktnom suncu ili uređajima koji emituju svetlost. To može dovesti do kvara.
- Ako ne planirate da koristite daljinski upravljač duže vremena, izvadite baterije da biste izbegli moguću štetu od curenja baterija ili korozije.
- Kada zamenite baterije na daljinskom upravljaču ili ih uklonite iz njega, tasteri na daljinskom upravljaču se mogu vratiti na podrazumevana fabrička podešavanja. Ako se to desi, ponovo programirajte tastere za izbor ulaza (stranica 27).
- Ako risiver više ne reaguje na kontrole sa daljinskog upravljača, zamenite stare baterije novim.

# Opis i položaj delova

## Prednja tabla



## Indikatori na displeju



- [1] I/ $\ominus$  (uključivanje/režim mirovanja) (stranica 18, 24)**
- [2] SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) (stranica 14, 19)**
- [3] INPUT SELECTOR (stranica 20, 22 – 25)**
- [4] Displej**
- [5] Senzor za daljinski upravljač**  
Prima signale sa daljinskog upravljača.
- [6] MASTER VOLUME (stranica 20)**
- [7] MUTING (stranica 20)**
- [8] DIMMER**  
Podešava svetlinu na displeju u tri nivoa.
- [9] DISPLAY (stranica 21)**
- [10] BASS +/-, TREBLE +/- (stranica 19)**
- [11] TUNING MODE, TUNING +/-, MEMORY/ENTER (stranica 23, 25)**
- [12] FM MODE (stranica 23)**
- [13] Priključak PHONES (stranica 30)**

nastavlja se

**[14] SP A/SP B**

Svetli u skladu sa sistemom zvučnika koji se koristi (stranica 19). Međutim, ovi indikatori ne svetle ako je izlaz za zvučnike isključen ili ako slušalice nisu povezane.

**[15] SLEEP**

Svetli kada je aktiviran merač vremena za isključivanje (stranica 11).

**[16] Indikatori radio prijemnika**

Svetli kada risiver pronađe radio stanicu.

**MEMORY**

Aktivirana je funkcija za memorisanje, npr memorisanje radio stanica (stranica 24) itd.

**RDS (samo evropski modeli)**

Podešena je stanica koja pruža RDS usluge.

**MONO**

Monoauralno emitovanje

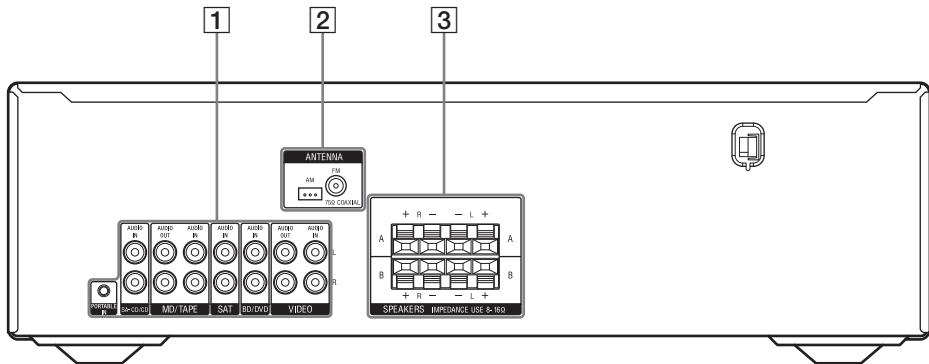
**ST**

Stereo emitovanje



Broj memorisane radio stanice (broj se menja u skladu sa izabranom memorisanom stanicom.)

## Zadnji panel



### **1** Odeljak za audio signal (stranica 14, 16)

- Beli (L)  
Priključci AUDIO IN/OUT
- Crveni (R)  
Priključak PORTABLE IN

### **2** Odeljak ANTENNA (stranica 17)

- Priključak FM ANTENNA
- Priključci AM ANTENNA

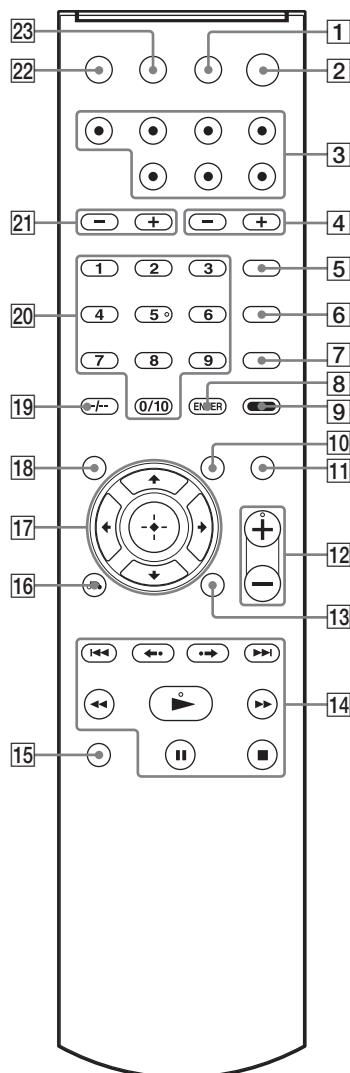
### **3** Odeljak SPEAKERS (stranica 14)



## Daljinski upravljač

Koristite isporučeni daljinski upravljač da biste upravljali ovim risiverom i ostalom opremom. Daljinski upravljač je programiran za upravljanje Sony audio/video opremom. Možete ponovo da programirate tasterne za izbor ulaza prema odgovarajućoj opremi koja je povezana sa risiverom (stranica 27).

### RM-AAU130



## Upravljanje risiverom

### 2 I/ $\odot$ \* (uključivanje/režim mirovanja)

Uključivanje risivera ili njegovo postavljanje u režim mirovanja.

### 3 Tasteri za izbor ulaza

Služe za izbor opreme koju želite da koristite. Kada pritisnete bilo koji od ovih tastera, risiver se uključuje. Tasteri su programirani za upravljanje Sony opremom.

### 7 D.TUNING

Ulazak u režim za direktno podešavanje.

### 8 ENTER/MEMORY

Memorisanje stанице prilikom korišćenja tijunera.

### 9 AMP MENU

Prikazivanje menija za upravljanje risiverom.

### 11 MUTING

Privremeno isključivanje zvuka. Pritisnite ponovo ovaj taster da biste uključili zvuk.

### 12 MASTER VOL +\*\*/-

Istovremeno podešavanje nivoa zvuka svih zvučnika.

### 14 TUNING +/-

Skeniranje stанице.

### PRESET +/-

Biranje memorisanih stаница.

### FM MODE

Biranje FM mono ili stereo prijema.

### 16 RETURN/EXIT $\circlearrowleft$

Povratak na prethodni meni.

### 17 $\odot$ , $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$

Pomoću tastera  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$  izaberite podešavanja, a zatim pritisnite  $\odot$  da biste ušli u izabranu stavku ili da biste je potvrdili.

### 18 DISPLAY

Prikaz informacija na displeju.

### 20 Numerički tasteri\*\*

Memorisanje stаница ili izbor memorisanih stаница.

## 22 SLEEP

Možete da podešite risiver tako da se automatski isključi u određeno vreme.  
Svaki put kada pritisnete ovaj taster, prikaz na displeju se menja na sledeći način:

0-30-00 → 1-00-00 → 1-30-00 → 2-00-00 →  
OFF

Kada se koristi merač vremena za isključivanje, na displeju svetli indikator „SLEEP“.

### Savet

Da biste proverili preostalo vreme do isključivanja risivera, pritisnite SLEEP.  
Preostalo vreme će se prikazati na displeju.  
Ako ponovo pritisnete SLEEP, merač vremena za isključivanje će biti poništen.

\* Ako istovremeno pritisnete AV I/ (1) i I/ (2), risiver i povezana oprema će se isključiti (SYSTEM STANDBY).

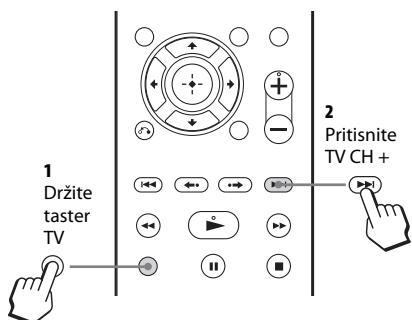
Funkcija tastera AV I/ (1) se automatski menja svaki put kada pritisnete neki od tastera za izbor ulaza (3).

\*\* Na tasterima 5, MASTER VOL +/TV VOL + i ► se nalazi mala izbočina. Koristite ih kao reference prilikom korišćenja risivera.

## Upravljanje Sony TV-om

Držite taster TV (15), a zatim pritisnite taster u narandžastoj boji da biste izabrali željenu funkciju.

Primer: držite taster TV (15), a zatim pritisnite TV CH +.



## 1 TV I/ (uključivanje/režim mirovanja)

Uključivanje ili isključivanje televizora.

## 8 ENTER/MEMORY

Ulazak u izabranu stavku.

## 10 TOOLS/OPTIONS

Prikazivanje opcija funkcija televizora.

## 11 MUTING

Aktiviranje funkcije za isključivanje zvuka televizora.

## 12 TV VOL +\*\*/-

Podešavanje jačine zvuka televizora.

## 13 MENU/HOME

Prikazivanje menija televizora.

## 14 TV CH +/-

Skeniranje memorisanih TV kanala.

## 16 RETURN/EXIT ↺

Povratak na prethodni meni televizora.

## 18 DISPLAY

Prikazivanje informacija o trenutnom TV programu.

## 19 -/-

Biranje režima za unos TV kanala.

## >10/-

Biranje brojeva kanala digitalnog CATV terminala.

Na primer, da biste izabrali 2.1, pritisnite 2, >10/-•1.

## 20 Numerički tasteri\*\*

Biranje TV kanala.

## 23 TV INPUT

Biranje ulaznog signala.

\* Ako istovremeno pritisnete AV I/ (1) i I/ (2), risiver i povezana oprema će se isključiti (SYSTEM STANDBY).

Funkcija tastera AV I/ (1) se automatski menja svaki put kada pritisnete neki od tastera za izbor ulaza (3).

\*\* Na tasterima 5, MASTER VOL +/TV VOL + i ► se nalazi mala izbočina. Koristite ih kao reference prilikom korišćenja risivera.

## Upravljanje ostalom Sony opremom

Naziv	Blu-ray Disc, DVD plejer	Satelitski tjuner, tjuner za kablowsku televiziju	Video rikorder	CD plejer	MD dek, kasetni dek
<b>[1] AV I/⟨⟩<sup>a)</sup></b>	Napajanje	Napajanje	Napajanje	Napajanje	Napajanje <sup>c)</sup>
<b>[5] POP UP/MENU</b>	Meni	–	–	–	–
<b>[6] TOP MENU</b>	Vodič na ekranu	–	–	–	–
<b>[8] ENTER/MEMORY</b>	Ulazak u stavku	Ulazak u stavku	Ulazak u stavku	Ulazak u stavku	–
<b>[10] TOOLS/OPTIONS</b>	Meni sa opcijama	Meni sa opcijama	–	–	–
<b>[13] MENU/HOME</b>	Meni	Meni	Meni	–	–
<b>[14] ↵/◀▶</b>	Preskakanje numere	Biranje kanala	Pretraga indeksa	Preskakanje numere	Preskakanje numere
<b>REPLAY ←·/ ADVANCE →·</b>	Ponavljanje, brzo premotavanje unapred	–	Ponavljanje, brzo premotavanje unapred	–	–
<b>◀▶/◀▶</b>	Premotavanje unapred, unazad	–	Brzo premotavanje unapred, unazad	Brzo premotavanje unapred, unazad	Brzo premotavanje unapred, unazad
<b>▶<sup>b)</sup></b>	Reprodukacija	–	Reprodukacija	Reprodukacija	Reprodukacija
<b>■</b>	Pauziranje	–	Pauziranje	Pauziranje	Pauziranje
<b>■</b>	Zaustavljanje	–	Zaustavljanje	Zaustavljanje	Zaustavljanje
<b>[16] RETURN/EXIT ⌂</b>	Povratak	Povratak, izlaz	–	–	–
<b>[17] ⊕</b>	Ulazak u stavku	Ulazak u stavku	Ulazak u stavku	Ulazak u stavku	Ulazak u stavku <sup>c)</sup>
<b>↑/↓/◀▶</b>	Izbor	Izbor	Izbor	–	–
<b>[18] DISPLAY</b>	Prikaz	Prikaz	Prikaz	Prikaz	Prikaz <sup>c)</sup>
<b>[19] ---</b>	–	–	–	–	–
<b>&gt;10/-</b>	–	(.)tačka <sup>d)</sup>	Numera > 10	Numera > 10	–
<b>CLEAR</b>	Brisanje	Brisanje	–	–	–
<b>[20] Numerički tasteri<sup>b)</sup></b>	Numera	Kanal	Kanal	Numera	Numera <sup>c)</sup>

a) Ako istovremeno pritisnete AV I/⟨⟩ ([1]) i I/⟨⟩ ([2]), risiver i povezana oprema će se isključiti (SYSTEM STANDBY).

Funkcija tastera AV I/⟨⟩ ([1]) se automatski menja svaki put kada pritisnete neki od tastera za izbor ulaza ([3]).

b) Na tasterima 5, MASTER VOL +/TV VOL + i ▶ se nalazi mala izbočina. Koristite ih kao reference prilikom korišćenja risivera.

c) Samo za MD dek.

d) Na primer, da biste izabrali 2.1, pritisnite 2, >10/\* i 1.

### Napomene

- Gorenavedene informacije služe samo kao primjeri.
- U zavisnosti od modela povezanih komponenti, neke funkcije opisane u ovom odeljku možda neće raditi sa isporučenim daljinskim upravljačem.

## Početni koraci

Možete da uživate u audio/video opremi koju ste povezali sa ovim prijemnikom tako što ćete pratiti jednostavne korake u nastavku.

### Postavljanje i povezivanje zvučnika (stranica 13, 14)



### Povezivanje audio/video opreme (stranica 14, 16)



### Priprema prijemnika

Pogledajte „5: Povezivanje kabla za napajanje naizmeničnom strujom“ (stranica 18) i „Pokretanje risivera“ (stranica 18).



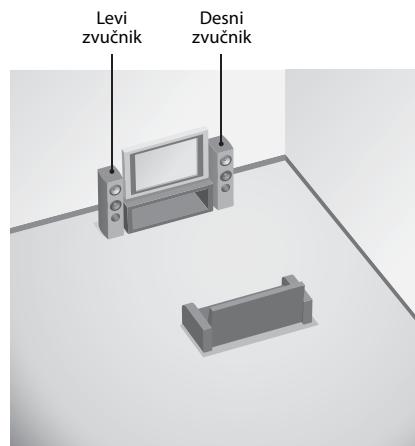
### Biranje sistema zvučnika (stranica 19)

## Povezivanje

### 1: Postavljanje zvučnika

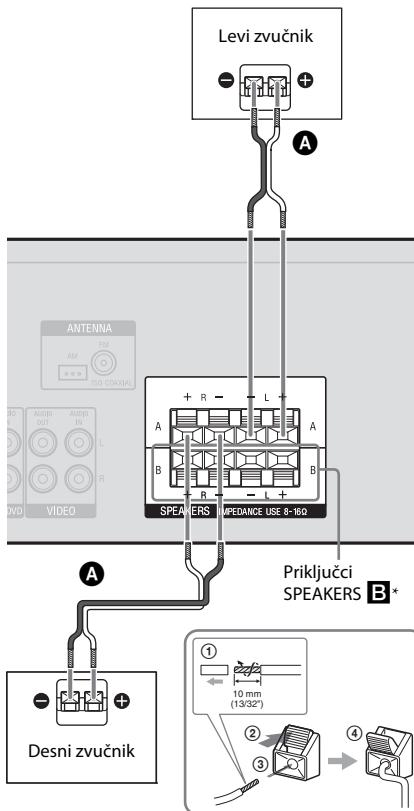
Ovaj risiver vam omogućava da koristite 2.0-kanalni sistem.

#### Primer konfiguracije sistema zvučnika



## 2: Povezivanje zvučnika

Pre nego što povežete kablove, izvucite kabl za napajanje naizmeničnom strujom iz mrežnog napajanja.



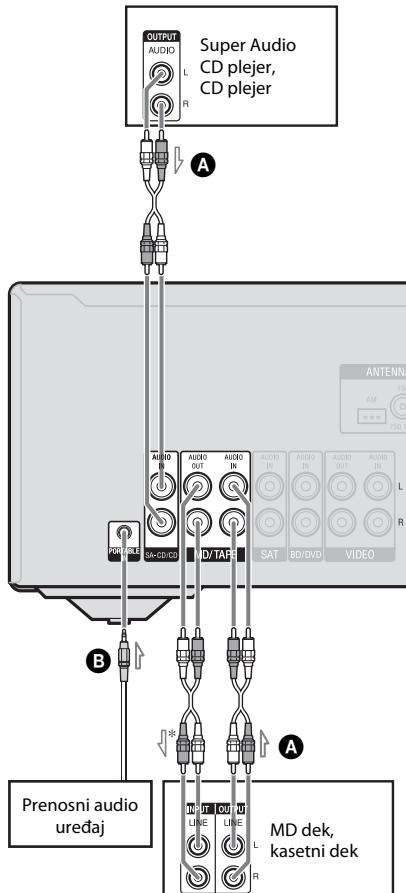
### A Kablovi za zvučnik (ne isporučuju se)

\* Ako imate dodatni sistem zvučnika, povežite ih na priključke SPEAKERS **B**. Zvučnike koje želite da koristite možete da izaberete pomoću tastera SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) na risiveru (stranica 19).

## 3: Povezivanje audio/ video opreme

### Povezivanje audio opreme

Pre nego što povežete kablove, izvucite kabl za napajanje naizmeničnom strujom iz mrežnog napajanja.



### A Audio kabl (ne isporučuje se)

**B** Fono kabl sa priključkom za stereo slusalice (ne isporučuje se)

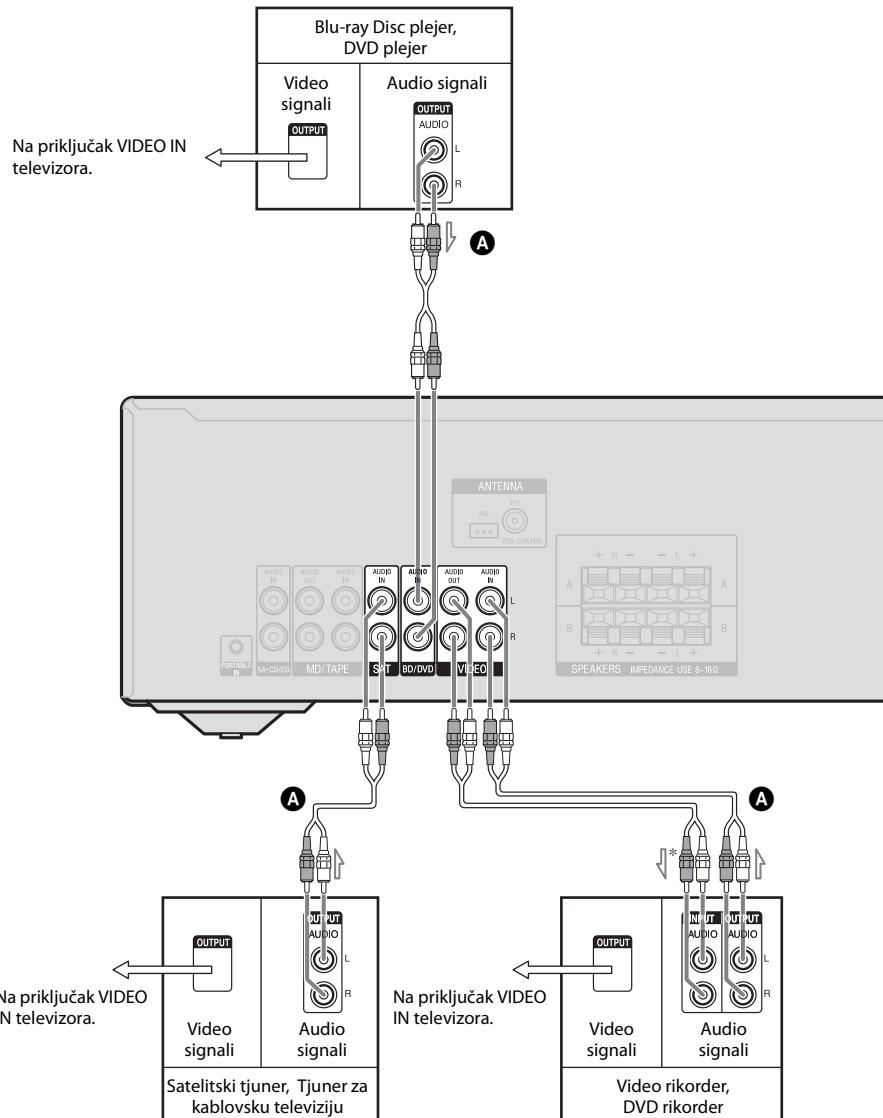
\* Ako želite da snimate, morate da koristite ovaj kabl (stranica 22).

## Napomene

- Kada slušate zvuk sa opreme koja je povezana na priključak PORTABLE IN, zvuk može biti izobličen ili isprekidan. To nije kvar i zavisi od povezane opreme.
- Ako je zvuk sa opreme povezane na priključak PORTABLE IN veoma tih, možete da povećate nivo jačine zvuka. Međutim, pre nego što izaberete drugi ulaz, obavezno smanjite nivo jačine zvuka da ne biste oštetili zvučnik.

## Povezivanje video opreme

Pre nego što povežete kablove, izvucite kabl za napajanje naizmeničnom strujom iz mrežnog napajanja.



### **A** Audio kabl (ne isporučuje se)

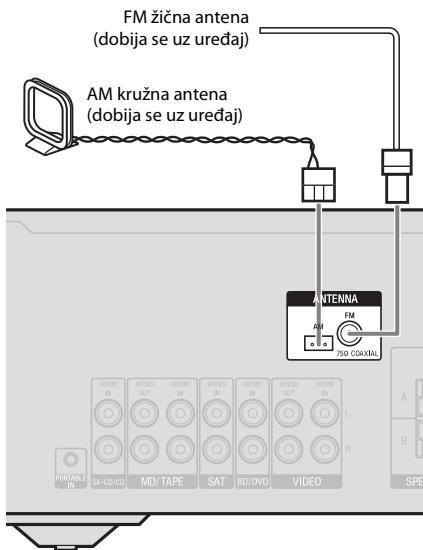
- \* Ako želite da snimate, morate da koristite ovaj kabl (stranica 22).

## Napomene

- U nastavku je navedeno podrazumevano podešavanje za tastere za BD/DVD i VIDEO ulaz na daljinskom upravljaču:  
BD/DVD: Blu-ray Disc plejer  
VIDEO: Video rikorder  
Ne zaboravite da promenite podrazumevano podešavanje tastera za BD/DVD (i VIDEO) ulaz kako biste mogli da koristite taj taster za upravljanje DVD plejerom (i DVD rikorderom). Za više detalja, pogledajte „Menjanje podešavanja koje je dodeljeno tasteru za izbor ulaza“ (stranica 27).  
• Takođe možete da promenite naziv BD/DVD i VIDEO ulaza tako da se prikazuje na displeju risivera. Za više detalja, pogledajte „Imenovanje ulaza“ (stranica 20).

## 4: Povezivanje antena

Pre nego što povežete antene, izvucite kabl za napajanje naizmeničnom strujom iz mrežnog napajanja.

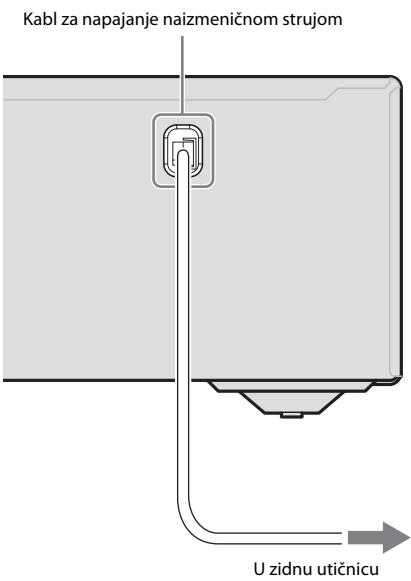


## Napomene

- Da biste sprečili pojavu šuma, držite AM kružnu antenu dalje od prijemnika i ostale opreme.
- U potpunosti razvucite FM žičnu antenu.
- Kada povežete FM žičnu antenu, pobrinite se da stoji u što horizontalnijem položaju.

## 5: Povezivanje kabla za napajanje naizmeničnom strujom

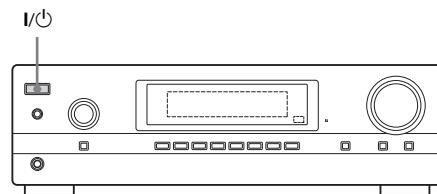
Priklučite kabl za napajanje naizmeničnom strujom u zidnu utičnicu.



### Priprema risivera

## Pokretanje risivera

Pre prve upotrebe risivera, pokrenite ga prateći sledeći postupak. Ovu proceduru možete da koristite i da biste prijemnik vratili na fabrička podešavanja. Koristite tastere na risiveru da biste obavili ovu radnju.



**1 Pritisnite I/○ da biste isključili risiver.**

**2 Držite I/○ 5 sekundi.**

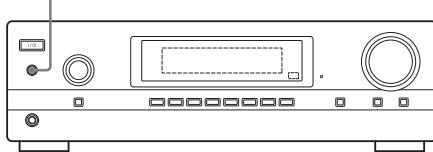
Na displeju će se prvo prikazati „CLEARING“, a zatim „CLEARED“. Promene ili podešavanja koja ste uneli sada su vraćena na podrazumevane vrednosti.

## Biranje sistema zvučnika

Možete da izaberete zvučnike koje želite da aktivirate ukoliko ste ih povezali na priključke SPEAKERS **A** and **B**.

Koristite tastere na risiveru da biste obavili ovu radnju.

SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)



**Pritisnite SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) da biste izabrali sistem zvučnika koji želite da aktivirate.**

Da biste izabrali	Svetli indikator
Zvučnike povezane na priključke SPEAKERS <b>A</b>	SP A
Zvučnike povezane na priključke SPEAKERS <b>B</b>	SP B
Zvučnike koji su povezani i na priključke SPEAKERS <b>A</b> i na priključke <b>B</b> (paralelna veza)	SP A SP B

## Isključivanje emitovanja sa zvučnika

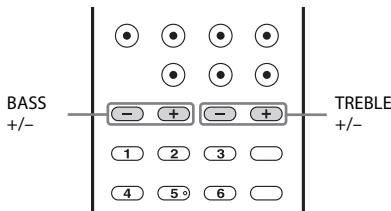
Pritisnite SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) sve dok se indikatori „SP A“ i „SP B“ na displeju ne isključe.

### Napomena

Nije moguće promeniti sistem zvučnika pritiskanjem tastera SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) kada su povezane slušalice.

## Podešavanje tona

Možete da podešite tonski kvalitet zvučnika.

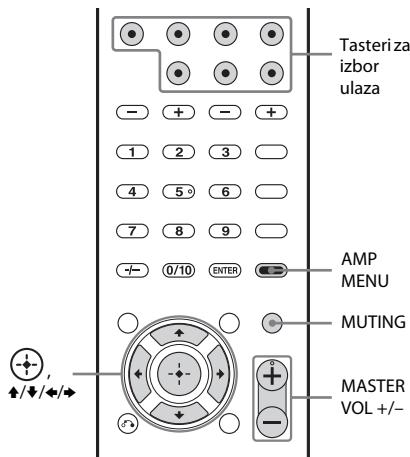


**Pritisnite TREBLE + ili TREBLE - da biste podešili nivo visokih tonova.**  
**Pritisnite BASS + ili BASS - da biste podešili nivo basa.**

Nivo možete da podešite u opsegu od -10 dB do +10 dB u koracima od 1 dB.

Početno podešavanje je 0 dB.

# Reprodukcijska funkcija



- Uključite povezana opremu.**
- Uključite risiver.**
- Pritisnite taster za izbor ulaza koji odgovara željenoj opremi.**  
Takođe možete da koristite INPUT SELECTOR na risiveru.  
Na displeju će se prikazati izabrani ulaz.
- Pokrenite reprodukciju sa izvora.**
- Pritisnite MASTER VOL +/- da biste podešili jačinu zvuka.**  
Možete da upotrebite i MASTER VOLUME na risiveru.

## Da biste aktivirali funkciju za isključivanje zvuka

Pritisnite MUTING.

Funkcija za isključivanje zvuka će biti poništena u sledećim slučajevima:

- Kada ponovo pritisnete taj taster.
- Kada pojačate zvuk.
- Kada isključite risiver.

## Da biste izbegli oštećenje zvučnika

Pre nego što isključite risiver, obavezno utišajte zvuk.

## Imenovanje ulaza

Ulagima možete da date naziv od najviše osam znakova (osim za TUNER) koji će moći da se prikazuje na displeju.

Lakše ćete prepoznati opremu ako se na displeju umesto naziva priključaka prikazuje naziv opreme.

- Pritisnite odgovarajući taster za izbor ulaza za koji želite da napravite indeksni naziv.**

Takođe možete da koristite INPUT SELECTOR na risiveru.

- Pritisnite AMP MENU.**
- Pritisnite AMP MENU.**
- Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste izabrali „NAME IN“, a zatim pritisnite  $\oplus$  ili  $\rightarrow$ .**

Kursor će početi da treperi i možete da unesete znak.

- Pomoću tastera  $\uparrow/\downarrow$  izaberite znak, a zatim koristite taster  $\leftarrow/\rightarrow$  da biste pomerali mesto unosa nazad ili napred.**

### Saveti

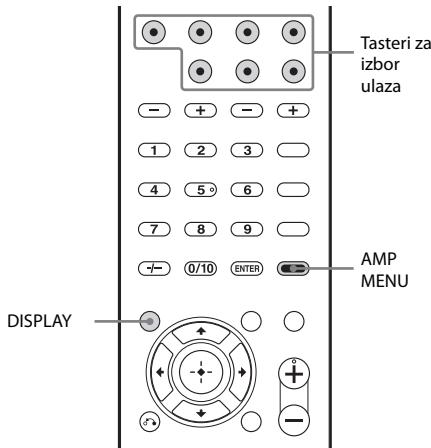
- Tip znakova možete da izaberete na sledeći način pritiskanjem tastera  $\uparrow/\downarrow$ .  
Abeceda (velika slova) → Brojevi → Simboli
- Da biste uneli razmak, pritisnite  $\rightarrow$  i nemojte da izaberete znak.

**Ako napravite grešku**

Pritisakajte  $\leftrightarrow$  sve dok znak koji želite da promenite ne počne da treperi, a zatim pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste izabrali odgovarajući znak.

**5 Pritisnite .**

Naziv koji ste uneli je registrovan.

**Prikaz informacija na displeju****1 Pritisnite odgovarajući taster za izbor ulaza za koji želite da proverite informacije.****2 Pritisnite AMP MENU, a zatim pritisnite DISPLAY.**

Svaki put kada pritisnete ovaj taster, prikaz na displeju se menja na sledeći način:

Indeksni naziv ulaza\* → Izabrani ulaz → Nivo jačine zvuka

**Kada slušate FM i AM radio**

Naziv memorisane stanice\* → Frekvencija, frekventni opseg i broj memorisane stanice → Nivo jačine zvuka

**Kada primate RDS signale (samo evropski modeli)**

Naziv programske usluge ili naziv memorisane stanice\* → Frekvencija, frekventni opseg i broj memorisane stanice → Nivo jačine zvuka

\* Indeksni naziv se prikazuje samo ako ste ga dodelili ulazu ili memorisanoj stanici (stranica 20, 25). Indeksni naziv se ne prikazuje ukoliko ste uneli samo razmake ili ukoliko je isti kao naziv ulaza.

**Napomena**

Znakovi ili oznake se možda neće prikazati za neke jezike.

## Snimanje pomoću risivera

Pomoću risivera možete da snimate zvuk sa audio/video opreme. Pogledajte uputstvo za upotrebu koje ste dobili uz opremu za snimanje.

### 1 Pritisnite taster za izbor ulaza koji odgovara opremi za reprodukciju.

Takođe možete da koristite INPUT SELECTOR na risiveru.

### 2 Pripremite opremu za reprodukciju za reprodukciju.

Na primer, umetnите CD koji želite da kopirate u CD plejer.

### 3 Pripremite opremu za snimanje.

Umetnите prazan MD disk, praznu traku ili video kasetu u opremu za snimanje (koja je povezana na priključke MD/ TAPE AUDIO OUT ili VIDEO AUDIO OUT).

### 4 Pokrenite snimanje na opremi za snimanje, a zatim pokrenite opremu za reprodukciju.

#### Napomene

- Neki izvori imaju zaštitu od kopiranja radi sprečavanja snimanja. U tom slučaju nećete moći da snimate sa izvora.
- Opcije za prilagodavanje zvuka koje izaberete ne utiču na signal koji se emituje sa priključaka MD/ TAPE AUDIO OUT ili VIDEO AUDIO OUT.
- Tokom snimanja sadržaja sa izvora, može se aktivirati funkcija risivera za automatski ulazak u režim mirovanja i prekinuti snimanje. U tom slučaju podešite „AUTO STBY“ na „STBY OFF“ (stranica 27).
- Možete da snimate zvuk sa video opreme koja je povezana na risiver. Međutim, putem risivera ne možete da snimate sliku.

## Korišćenje tjunera

## Slušanje FM/AM radija

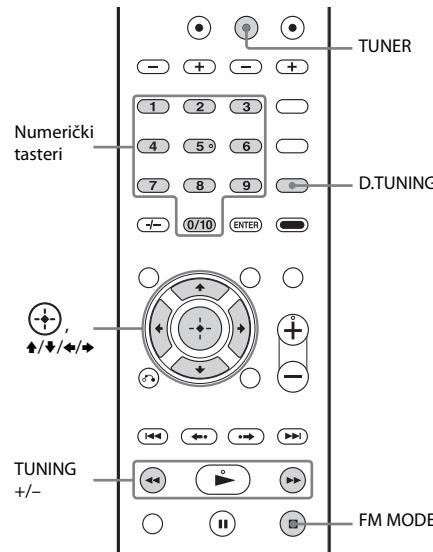
Pomoću ugrađenog tjunera možete da slušate program koji se emituje putem FM i AM talasa. Pre korišćenja se uverite da ste na risiver povezali FM i AM antenu (stranica 17).

#### Savet

Ispod je prikazana skala za ručno podešavanje.

Područje	FM	AM
SAD, Kanada	100 kHz	10 kHz*
Evropa	50 kHz	9 kHz

\* AM skala za podešavanje se može promeniti (stranica 24).



## Automatsko podešavanje stanice (Automatic Tuning)

**1 Pritisnite TUNER da biste izabrali FM ili AM opseg.**

**2 Pritisnite TUNING + ili TUNING -.**

TUNING + skenira stanice od nižih ka višim frekvencijama a TUNING – od viših ka nižim.

Risiver zaustavlja skeniranje svaki put kada pronađe stanicu.

## Korišćenje tastera za upravljanje na risiveru

**1** Pomoću INPUT SELECTOR izaberite FM ili AM opseg.

**2** Pritisnite TUNING MODE da biste izabrali „AUTO“.

**3** Pritisnite TUNING + ili TUNING –.

## U slučaju lošeg FM stereo prijema

Ako je FM stereo prijem loš i na displeju treperi „ST“, izaberite monoauralni audio radi manjeg izobličenja zvuka.

Pritisnite FM MODE sve dok na displeju ne počne da svetli indikator „MONO“.

Da biste se vratili u stereo režim, pritisnite FM MODE sve dok se ne ugasi indikator „MONO“ na displeju.

## Direktno podešavanje stanice (Direct Tuning)

Pomoću numeričkih tastera možete direktno da unesete frekvenciju stanice.

**1 Pritisnite TUNER da biste izabrali FM ili AM opseg.**

Takođe možete da koristite INPUT SELECTOR na risiveru.

**2 Pritisnite D.TUNING.**

**3 Pomoću numeričkih tastera unesite frekvenciju.**

Primer 1: FM 102.50 MHz

- Samo modeli za SAD i Kanadu:  
Izaberite 1 ➔ 0 ➔ 2 ➔ 5

- Ostali modeli:  
Izaberite 1 ➔ 0 ➔ 2 ➔ 5 ➔ 0

Primer 2: AM 1,350 kHz

Izaberite 1 ➔ 3 ➔ 5 ➔ 0

### Savet

Kada pronadete AM stanicu, podesite smer AM kružne antene za optimalan prijem.

**4 Pritisnite .**

## Ako ne možete da podesite stanicu

Pojavaće se „- - - . - MHz“ ili „- - - kHz“, a zatim će se na ekranu prikazati trenutna frekvencija.

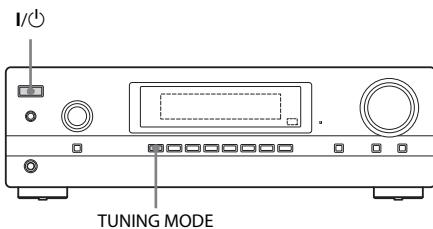
Uverite se da ste uneli odgovarajuću frekvenciju. Ponovite korake od 2 do 4.

Ako i dalje ne možete da podesite stanicu, frekvencija se možda ne koristi u vašem području.

## Menjanje AM skale za podešavanje

### (Samo za modele za tržište SAD i Kanade)

Možete da promenite AM skalu za podešavanje na 9 kHz ili 10 kHz pomoću tastera na risiveru.



- 1 Pritisnite I/Ø da biste isključili risiver.**
- 2 Dok držite TUNING MODE, pritisnite I/Ø.**
- 3 Promenite trenutnu AM skalu za podešavanje na 9 kHz (ili na 10 kHz).**

Da biste vratili skalu na 10 kHz (ili na 9 kHz), ponovite gore navedenu proceduru.

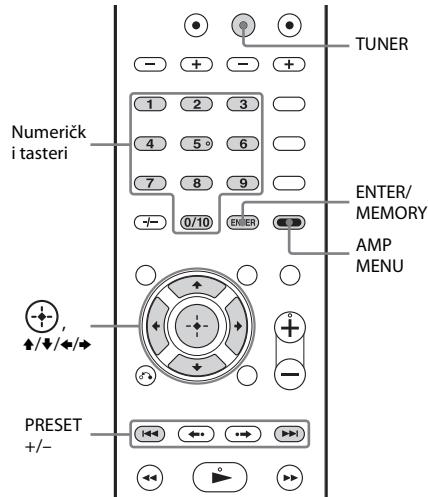
### Napomena

Kada promenite skalu za podešavanje, brišu se sve memorisane stanice.

## Memorisanje FM/AM radio stanica

### (Preset Tuning)

Možete da memorisete do 30 FM i 30 AM omiljenih stanica.



- 1 Pritisnite TUNER da biste izabrali FM ili AM opseg.**  
Takođe možete da koristite INPUT SELECTOR na risiveru.
- 2 Podesite stanicu koju želite da memorišete koristeći automatsko podešavanje (stranica 23) ili direktno podešavanje (stranica 23).**
- 3 Pritisnite ENTER/MEMORY.**  
Takođe možete da koristite MEMORY/ENTER na risiveru.
- 4 Pritisnite numeričke tastere da biste izabrali broj za memorisaniu stanicu.**

Takođe možete da pritisnete PRESET + ili PRESET - da biste izabrali broj za memorisaniu stanicu.

## 5 Pritisnite

Izabrana stanica će biti uskladištena i memorisana pod izabranim brojem.

## 6 Ponovite korake od 1 do 5 da biste memorisali drugu stanicu.

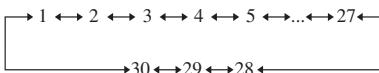
### Biranje memorisanih stanica

#### 1 Pritisnite TUNER da biste izabrali FM ili AM opseg.

Takođe možete da koristite INPUT SELECTOR na risiveru.

#### 2 Pritisnite PRESET + ili PRESET – da biste izabrali stanicu.

Svaki put kada pritisnete ovaj taster, možete da izaberete memorisanu stanicu na sledeći način:



Takođe možete da koristite numeričke tastere da biste uneli broj memorisane stанице. Da biste počeli da slušate izabranu stanicu, pritisnite

### Korišćenje tastera za upravljanje na risiveru

#### 1 Pomoću INPUT SELECTOR izaberite FM ili AM opseg.

#### 2 Pritisnite TUNING MODE da biste izabrali „PRESET“.

#### 3 Pritisnite TUNING + ili TUNING – da biste izabrali željenu memorisanu stanicu.

### Imenovanje memorisanih stanica

#### 1 Pritisnite TUNER da biste izabrali FM ili AM opseg.

Takođe možete da koristite INPUT SELECTOR na risiveru.

#### 2 Izaberite memorisanu stanicu za koju želite da napravite indeksni naziv (stranica 25).

#### 3 Pritisnite AMP MENU.

#### 4 Pritisnite da biste izabrali „NAME IN“, a zatim pritisnite ili

Kursor će početi da treperi i možete da unesete znak.

#### 5 Pomoću tastera izaberite znak, a zatim pritisnite / da biste pomerili mesto unosa nazad ili napred.

Možete da unesete do 8 znakova za naziv stанице.

#### Saveti

- Tip znakova možete da izaberete na sledeći način pritiskanjem tastera /

Abeceda (velika slova) → Brojevi → Simboli

- Da biste uneli razmak, pritisnite i nemojte da izaberete znak.

#### Ako napravite grešku

Pritisnjite / sve dok znak koji želite da promenite ne počne da treperi, a zatim pritisnite / da biste izabrali odgovarajući znak.

#### 6 Pritisnite

Naziv koji ste uneli je registrovan.

#### Napomena (samo evropski modeli)

Kada date naziv stanicu koja pruža RDS (prenos podataka putem radija) usluge i izaberete tu stanicu, prikazaće se naziv programske usluge umesto naziva koji ste uneli.

## Prijem RDS signala

### (samo evropski modeli)

Ovaj risiver podržava tehnologiju RDS (prenos podataka putem radija) koja radio stanicama omogućava da šalju dodatne informacije zajedno sa signalom redovnog programa. Ovaj prijemnik nudi korisne RDS funkcije, na primer prikaz naziva programske usluge. RDS je dostupan samo za FM stanice.\*

\* Ne emituju sve FM stanice RDS signal niti pružaju istu vrstu usluga. Ako niste upoznati sa RDS uslugama u vašem području, raspitajte se kod lokalne radio stanice o detaljima.

**Jednostavno izaberite stanicu iz FM opsega koristeći direktno podešavanje (stranica 23), automatsko podešavanje (stranica 23) ili podešavanje sa memorisanom stanicom (stranica 25).**

Kada podesite stanicu koja pruža RDS usluge, na displeju će početi da svetli „RDS“ i prikazaće se naziv programske usluge.

#### Napomena

RDS možda neće pravilno funkcionišati ako podešena stаница ne emituje RDS signal ili ako je signal slab.

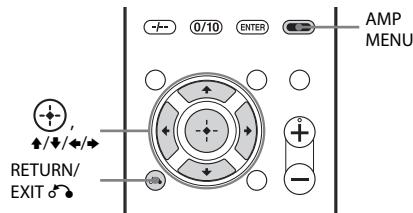
#### Savet

Dok se prikazuje naziv programske usluge, možete da proverite frekvenciju tako što ćete pritiskati DISPLAY (stranica 21).

## Korišćenje menija

### Korišćenje menija za podešavanje

Možete da prilagodite risiver unosom različitih podešavanja u meniju za podešavanje.



- 1 Pritisnite AMP MENU.**
- 2 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$  da biste izabrali željenu stavku menija, a zatim pritisnite  $\oplus$  ili  $\Rightarrow$ .**
- 3 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$  da biste izabrali željeno podešavanje, a zatim pritisnite  $\ominus$ .**

#### Povratak na prethodni prikaz

Pritisnite  $\leftarrow$  ili RETURN/EXIT .

#### Izlazak iz menija

Pritisnite AMP MENU.

#### Napomena

Neki parametri i podešavanja na displeju mogu biti zatamnjeni. To znači da su ta podešavanja nedostupna, fiksna ili nepromenljiva.

## Pregled menija

### ■ BALANCE (balans zvučnika)

Omogućava vam da podešite balans između levog i desnog zvučnika.

Balans možete da podešite u opsegu od BAL. L+10 do BAL. R+10 u koracima od 1dB/.

Početno podešavanje je BAL. 0.

### ■ NAME IN (davanje naziva)

Omogućava vam da podešite naziv ulazima i memorisanim stanicama. Za više detalja, pogledajte „Imenovanje ulaza“ (stranica 20) i „Imenovanje memorisanih stanica“ (stranica 25).

### ■ AUTO STBY (automatski režim mirovanja)

Omogućava vam da podešite risiver tako da automatski pređe u režim mirovanja kada ga ne koristite ili kada ne dobija ulazne signale.

- STBY ON  
Prelazi u režim mirovanja nakon otprilike 30 minuta.
- STBY OFF  
Ne prelazi u režim mirovanja.

#### Napomene

- Ova funkcija ne radi kada ulaz TUNER nije izabran.
- Ukoliko istovremeno koristite režim za automatski ulazak u stanje mirovanja i merač vremena za isključivanje, merač vremena za isključivanje ima prioritet.

## Korišćenje daljinskog upravljača

### Menjanje podešavanja koje je dodeljeno tasteru za izbor ulaza

Možete da promenite podrazumevana podešavanja tastera za izbor ulaza kako bi odgovarala opremi u vašem sistemu. Na primer, ako na priključak SAT risivera povežete Blu-ray Disc plejer, taster SAT na daljinskom upravljaču možete da podešite za upravljanje Blu-ray Disc plejerom.

#### Napomena

Nije moguće dodeliti novo podešavanje tasterima za izbor ulaza TUNER i PORTABLE.

#### 1 Držite taster za izbor ulaza kojem želite da dodelite novo podešavanje.

Primer: Držite taster SAT.

#### 2 Pogledajte tabelu u nastavku i pritisnite odgovarajući taster za željenu kategoriju.

Primer: Pritisnite 8.

Sada možete da koristite taster SAT za upravljanje Blu-ray Disc plejerom.

## Kategorije i odgovarajući tasteri

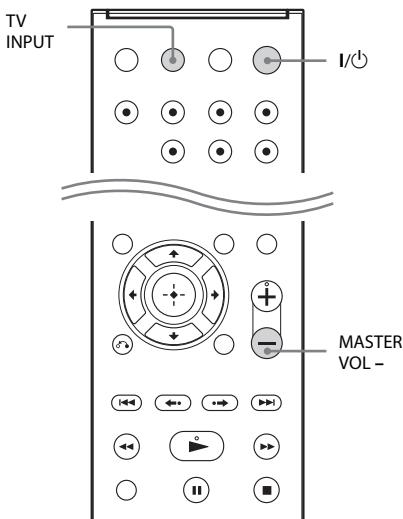
Kategorije	Pritisnite
Video rikorder (komandni režim VTR 3) <sup>a)</sup>	1
DVD plejer (komandni režim DVD1)	2
DVD rikorder (komandni režim DVD3) <sup>b)</sup>	3
CD plejer	4
Euro digitalni satelitski risiver	5
Digitalni video rikorder (digitalni CATV priključak)	6
DSS (digitalni satelitski risiver)	7
Blu-ray Disc plejer (komandni režim BD1) <sup>c)</sup>	8
Blu-ray Disc rikorder (komandni režim BD3) <sup>c)</sup>	9
MD dek	0/10
Kasetni dek	-/-

<sup>a)</sup>Sony video rikorderima se upravlja izborom podešavanja VTR 3, koje odgovara VHS-u.

<sup>b)</sup>Sony DVD rikorderima se upravlja izborom podešavanja DVD1 ili DVD3. Za detalje pogledajte uputstvo za upotrebu koje ste dobili uz DVD rikorder.

<sup>c)</sup>Za detalje o podešavanju BD1 ili BD3, pogledajte uputstvo za upotrebu koje ste dobili uz Blu-ray Disc plejer ili Blu-ray Disc rikorder.

## Vraćanje tastera za izbor ulaza na početne vrednosti



**1 Pritisnite i držite MASTER VOL -, a zatim pritisnite I/ i TV INPUT.**

**2 Otpustite sve tastere.**

Tasteri za izbor ulaza su vraćeni na podrazumevana podešavanja.

# Mere opreza

## O bezbednosti

Ako u kućište uređaja upadne bilo kakav predmet ili tečnost, isključite risiver iz mrežnog napajanja i odnesite ga na proveru u ovlašćeni servis pre nastavka upotrebe.

## O izvorima napajanja

- Pre nego što počnete da koristite risiver, proverite da li njegov radni napon odgovara lokalnom mrežnom napajanju.  
Radni napon je naveden na pločici sa zadnje strane prijemnika.
- Uredaj se napaja naizmeničnom strujom sve dok je priključen na zidnu utičnicu, čak i kada je sam uređaj isključen.
- Ako prijemnik nećete koristiti duže vremena, ne zaboravite da izvadite kabl za napajanje prijemnika iz zidne utičnice. Da biste izvukli kabl za napajanje naizmeničnom strujom, povucite ga držeći utikač a nikad kabl.
- Kabl za napajanje naizmeničnom strujom morate da zamenite samo kod ovlašćenog servisera.
- (Samo za modele za tržište SAD i Kanade) Jedan jezičak na utikaču je širi od drugog radi bezbednosti i može se umetnuti u zidnu utičnicu na samo jedan način. Ako utikač ne možete u potpunosti da umetnete u utičnicu, kontaktirajte prodavca.

## O zagrevanju

Iako se risiver greje tokom rada, to ne predstavlja kvar. Ako prijemnik neprekidno koristite sa visoko pojačanim tonom, temperatura gornje, bočne i donje strane kućišta značajno raste. Ne dodirujte kućište da se ne biste opekli.

## O postavljanju

- Postavite prijemnik na mesto sa odgovarajućom ventilacijom kako biste sprečili zagrevanje i produžili njegov radni vek.
- Ne postavljajte risiver blizu izvora topote ili na mesta koja su izložena direktnoj sunčevoj svetlosti, prekomernoj prašini ili mehaničkim udarima.
- Na gornji deo kućišta ne postavljajte predmete koji bi mogli da blokiraju ventilacione otvore i izazovu kvar uređaja.
- Ne postavljajte prijemnik blizu opreme poput televizora, video rikordera ili kasetnog deka. (Ako se prijemnik koristi u kombinaciji sa televizorom, video rikorderom ili kasetnim dekom i ako je postavljen suviše blizu tih uređaja, može doći do pojave šuma i gubitka kvaliteta slike. Do takvih smetnji dolazi naročito onda kada se koristi sobna antena. Zbog toga vam preporučujemo da koristite spoljnju antenu.)
- Budite pažljivi prilikom postavljanja prijemnika na posebno tretirane površine (voskovane, lakirane, polirane itd.), jer može doći do pojave mrlja ili gubitka boje.

## O radu uređaja

Pre nego što povežete ostalu opremu, obavezno isključite prijemnik i izvucite kabl za napajanje iz mrežnog napajanja.

## O čišćenju

Očistite kućište, prednju ploču i kontrole mekanom krpom koja je nakvašena u rastvoru blagog deterdženta. Ne koristite abrazivne materijale, prašak za ribanje ili rastvor poput alkohola ili benzina.

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme u vezi sa prijemnikom, obratite se najbližem Sony prodavcu.

# Rešavanje problema

Ako nađete na bilo koji od sledećih problema prilikom korišćenja prijemnika, koristite ovaj vodič za rešavanje problema da biste pokušali da otklonite problem. Ako je problem i dalje prisutan, obratite se najbližem Sony prodavcu. Imajte u vidu da možete da zadržite delove koje je serviser zamenio tokom popravke.

## Napajanje

### Risiver se automatski isključuje.

- „AUTO STBY“ je podešeno na „STBY ON“ (stranica 27).
- Aktiviran je merač vremena za isključivanje (stranica 11).

## Zvuk

### Iz jednog od zvučnika se ne čuje zvuk.

- Povežite slušalice na priključak PHONES da biste proverili da li se zvuk emituje iz slušalica. Ukoliko se iz slušalica emitiše samo jedan kanal, oprema možda nije pravilno povezana sa prijemnikom. Proverite da li su svi kablovi potpuno umetnuti u priključke kako na risiveru, tako i na opremi. Ukoliko se iz slušalica emituju oba kanala, zvučnik možda nije pravilno povezan sa risiverom. Proverite kabl zvučnika sa kojeg se ne emituje zvuk.
- Uverite se da ste ga povezali i na L i na R priključak analogne opreme, jer je analogna oprema potrebno priključiti i u L i u R priključak. Koristite audio kabl (ne dobija se uz uređaj).

### Iz određene opreme se ne čuje zvuk.

- Proverite da li je oprema pravilno povezana na priključke za audio ulaz za tu opremu.
- Proverite da li su kablovi koji se koristi za povezivanje potpuno umetnuti u priključke kako na risiveru, tako i na opremi.

### Zvuk se ne čuje, bez obzira koju opremu izaberete ili se čuje samo jako tih zvuk.

- Proverite da li su svi kablovi za povezivanje umetnuti u odgovarajuće ulazne/izlazne priključke na prijemniku, zvučnicima i opremi.
- Proverite da li su risiver i ostala oprema uključeni.
- Uverite se da MASTER VOLUME nije podešeno na „VOL MIN“.
- Uverite se da SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) nije podešeno na „OFF“.
- Uverite se da slušalice nisu priključene.
- Pritisnite MUTING da biste poništili funkciju isključivanje zvuka.
- Pokušajte da pritisnete taster za izbor ulaza na daljinskom upravljaču ili da okrećete INPUT SELECTOR na risiveru da biste izabrali željenu opremu (stranica 20).
- Zaštitni uredaj na prijemniku je aktiviran. Isključite prijemnik, otklonite problem s kratkim spojem i ponovo uključite napajanje.

### Čuju se jake smetnje ili šum.

- Proverite da li su zvučnici i oprema dobro povezani.
- Proverite da se u blizini kablova za povezivanje ne nalazi ispravljač ili motor i da su udaljeni najmanje 3 metra od televizora ili fluorescentnog svetla.
- Odmaknite audio opremu od televizora.
- Utikači i priključci su prljavi. Obrišite ih krpom koja je nakvašena u alkoholu.

## Zvuk sa levog i desnog zvučnika je neujednačen ili obrnut.

- Proverite da li su zvučnici i oprema pravilno i dobro povezani.
- Podesite balans zvučnika (stranica 27).

## Sa opreme koja je povezana na priključak PORTABLE IN se čuju jake smetnje, isprekidan šum ili izobličen zvuk.

- Proverite da li je oprema dobro povezana.
- To nije kvar i zavisi od povezane opreme.

## Snimanje nije moguće.

- Proverite da li je oprema pravilno povezana.
- Izaberite ulaznu opremu koristeći tastere za izbor ulaza (stranica 20).
- Izvori imaju zaštitu od kopiranja radi sprečavanja snimanja. U tom slučaju, nećete moći da snimate sa izvora.

## Tjuner

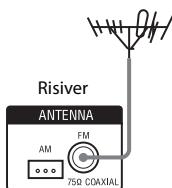
### Nije moguće izabrati funkciju tjunera.

- Obratite se najbližem Sony prodavcu.

### FM prijem je loš.

- Koristite koaksijalni kabl od 75 omu (ne dobija se uz uređaj) da biste povezali risiver sa spoljašnjom FM antenom, kao što je prikazano u nastavku.

Spoljašnja FM antena



## Nije moguće podesiti radio stanice.

- Proverite da li su antene dobro povezane. Podesite antene i priključite spoljašnju antenu ako je potrebno.
- Signal stanica je preslab kada koristite automatsko podešavanje. Koristite ručno podešavanje.
- Uverite se da li ste pravilno podesili skalu za podešavanje (kada ručno podešavate AM stanice) (stranica 23).
- Nema memorisanih stanica ili su memorisane stanice obrisane (kada koristite podešavanje pretraživanjem memorisanih stanica). Memorishite stanice (stranica 24).
- Pritisnite DISPLAY tako da se na displeju prikaže frekvencija.

## RDS ne funkcioniše.\*

- Uverite se da ste podesili skalu na FM RDS stanicu.
- Izaberite FM stanicu sa jačim signalom.
- Stanica koju ste podesili ne emituje RDS signal ili je signal slab.

## Željene RDS informacije se ne prikazuju.\*

- Usluga je možda privremeno u kvaru. Kontaktirajte radio stanicu i saznajte da li uopšte pruža tu uslugu.

\* Samo evropski modeli.

## Daljinski upravljač

### Daljinski upravljač ne radi.

- Usmerite daljinski upravljač prema senzoru daljinskog upravljača na prijemniku.
- Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i prijemnika.
- Zamenite sve baterije u daljinskom upravljaču novim baterijama, ako su slabe.
- Uverite se da ste izabrali odgovarajući ulaz na daljinskom upravljaču.

### Poruke o grešci

Ukoliko dođe do kvara, na displeju se prikazuje poruka. Stanje sistema možete da proverite preko poruke. Ako je problem i dalje prisutan, obratite se najbližem Sony prodavcu.

### PROTECT

Promenljiva struja dolazi do zvučnika ili je risiver pokriven, pa su ventilacioni otvori blokirani. Risiver će se automatski isključiti nakon nekoliko sekundi. Proverite kablove kojima su zvučnici povezani i ponovo uključite napajanje.

### Brisanje memorije

#### Referentni odeljak

Da biste obrisali	Pogledajte
Sva memorisana podešavanja	stranica 18

## Specifikacije

### SPECIFIKACIJE ZA NAPAJANJE AUDIO OPREME

#### IZLAZNA SNAGA I UKUPNA HARMONIČKA DISTORZIJA:

##### (samo modeli za SAD)

S opterećenjem od 8 oma, oba kanala aktivirana, od 20 – 20.000 Hz; nominalna snaga 90 vati po kanalu minimalne RMS snage, sa ne više od 0,09% ukupne harmoničke distorzije od 250 milivata do nominalne izlazne snage.

#### Odeljak za pojačalo

Samo modeli za SAD, Kanadu i Evropu<sup>1)</sup>

Minimalna RMS izlazna snaga (8 oma, 20 Hz – 20 kHz, THD 0,09%)

90 W + 90 W

Izlazna snaga u stereo režimu (8 oma, 1 kHz, THD 1%)

100 W + 100 W

<sup>1)</sup> Mereno u sledećim uslovima:

Područje	Zahtevi za napajanje
SAD, Kanada	120 V AC, 60 Hz
Evropa	230 V AC, 50 Hz

#### Frekventni odziv

Analogni            10 Hz – 70 kHz  
+0,5/-2 dB (sa BASS = 0 dB, TREBLE = 0 dB)

#### Ulaz

Analogni (PORTABLE IN)  
Osetljivost: 1 V/50 kilooma  
S/N<sup>2)</sup>: 96 dB (A, 500 mV<sup>3)</sup>)

#### Ulazi

Analogni (osim PORTABLE IN)  
Osetljivost: 500 mV/  
50 kilooma  
S/N<sup>2)</sup>: 96 dB (A, 500 mV<sup>3)</sup>)

#### Izlazi

Analogni (AUDIO OUT)  
Napon: 500 mV/10 kilooma

## Ton

Nivoi glasnoće ±10 dB, u koraku od po 1 dB

<sup>2)</sup>INPUT SHORT (sa BASS = 0 dB, TREBLE = 0 dB).

<sup>3)</sup>Opterećena mreža, nivo na ulazu.

## Odeljak FM tjunera

Frekventni opseg 87,5 MHz – 108,0 MHz

Antena FM žična antena

Antenski priključci 75 oma, nesimetrični

## Odeljak AM tjunera

Frekventni opseg

Područje	Skala za podešavanje	
	Korak od 10 kHz	Korak od 9 kHz
SAD, Kanada	530 kHz – 1,710 kHz	531 kHz – 1,710 kHz
Evropa	–	531 kHz – 1,602 kHz

Antena Kružna antena

## Opšte

Zahtevi za napajanje

Područje	Zahtevi za napajanje
SAD, Kanada	120 V AC, 60 Hz
Evropa	230 V AC, 50/60 Hz

Potrošnja energije 200 W

Potrošnja energije (u režimu mirovanja)  
0,3 W

Dimenzije (š/v/d) (približno)

430 mm × 132,5 mm ×  
279 mm uključujući  
isturene delove i kontrole

Masa (približno) 6,4 kg

Dizajn i specifikacije su podložni promenama  
bez najave.

Usporavači plamena na bazi halogena nisu  
korišćeni u određenim štampanim pločama.

# Indeks

## A

AUTO.STBY 27

## B

BALANCE 27

BASS 19

Blu-ray Disc plejer  
povezivanje 16

Brisanje

memorija 18

Brisanje podešavanja

daljinski upravljač 28

## C

CD plejer

povezivanje 14

## D

Daljinski upravljač 10

DVD plejer

povezivanje 16

DVD rikorder

povezivanje 16

## I

Imenovanje

memorisane stanice 25

ulazi 20

Isključivanje zvuka 20

## K

Kasetni dek

povezivanje 14

## M

MD dek

povezivanje 14

Merač vremena za

isključivanje 11

## P

Početno podešavanje 18

Podešavanje

automatsko 23

direktno 23

memorisanih stanica 25

Poruke o grešci 32

## R

RDS 26

## S

Satelitski tijuner

povezivanje 16

Snimanje 22

Super Audio CD plejer

povezivanje 14

## T

Tijuner

povezivanje 17

Tijuner za kablovsku

televiziju

povezivanje 16

TREBLE 19

## V

Video rikorder

povezivanje 16

## Z

Zvučnici

postavljanje 13

povezivanje 14



<http://www.sony.net/>

©2012 Sony Corporation



\* 4 2 9 4 4 7 2 1 1 \* (1)